

5) **Robert Bosch Elektronika Kft.**  
 Robert Bosch út 2  
 3000 HATVAN  
 HU Hungary.

1) **Robert Bosch GmbH**

Robert-Bosch-Platz 1  
 DE 70839 Gerlingen-Schillerhoeh

10) Your sign  
 11) Your Order No. **550004530301**  
 Date **17.02.2022**

19) Shipping type  
 truck collect. load

25) Dispatch Address

**Magna PT S.p.A.**  
**Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)**

27) Pos 28) Bosch-Order-No. Index Partnumber customer

1 0260.001.050 V03 2510261631

*10032004*  
*ce 101123527*

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: **640**  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio: **NO**  
 Quantità Imballi: **NO**  
 Conformità alle schede d'imballaggio:  
 Data controllo: **09 MAR 2022**  
 Firma: *[Signature]*

Sender VATID HU26951542

If queries please specify customer and delivernote no.

1) Customer 5) Supplier No. LNR Packb. LKZ Z abs Sov KZA  
**1000911829 0091024089 UJ**

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer 17) Dispatch place  
**cHub**

20) Incoterms 2010 21) Packing type  
**Free Carrier 10 PAL**

Destination

*276579*

29) Description of delivery

**EL Control Unit;ATCU-2-9.**

30) Quantity

**640**

40) Receiver notes Qty. (ls) +/- Notes

**KUEHNE + NAGEL S.r.l.**  
 Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

**09 MAR 2022**

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quanti."

3) **Delivery note no**

2) Receiver note

6) Freight Free Unfrank

7) Delivery Waggon Fr.Gut Express Post Carrier Vehic. foreign Vehic. own

22) Dispatch sign

23) Total weight kg gross net **1.129,9 646,4**

26) Receipt-/unload-point

**14249**

**5843072**

Page 1

4) Dispatchdate **02.03.2022**

Creation day

01.03.2022

14) Our Order-No.

**25295656**

46) Invoice check

45) Receiver

44) Quality check/Testreport

43) Quantity check

42) Entry notes

Rotation Receiver notes Date Name bzw Nr



N52/13077

BVE13384

1833

1-15 und 21-22 auszufüllen unter der Verantwortung des Absenders  
To be completed on the senders own responsibility 1-15 including 21-22  
1-15 tovább 21-22-ig a feladó felelősségére

Veszélyes árukra az esetleges bizonyítékokon kívül a további utolsó sorba beírandó az osztály, a szám és adott esetben a béli.  
In case of dangerous goods mention, besides the possible certification on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any.  
Bei gefährlichen Gütern ist, ausser der eventuellen Bescheinigung, auf der letzten Linie der Rubrik anzugeben, die Klasse, der Ziffer, gegebenenfalls der Buchstabe.

<b>1</b> Feladó (Név, cím, ország) Sender (Name, address, country) Absender (Name, Anschrift, Land) Robert Bosch Elektronikai Kft. Robert Bosch út 2 3000 Hatvan HUNGARY				<b>NEMZETKÖZI FUVARLEVEL</b> <b>INTERNATIONAL CONSIGNMENT</b> <b>INTERNATIONALER FRACHTBRIEF</b> A fuvarozásra eltérő megállapodás esetén is a Nemzetközi Árufuvarozási egyezmény (CMR) rendelkezései az irányadók. This Carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag Im Internationalen Strassengüterverkehr (CMR)											
<b>2</b> Átvető (Név, cím, ország) Consignee (Name, address, country) Empfänger (Name, Anschrift, Land) Magna PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) ITALY				<b>16</b> Fuvarozó (Név, cím, ország) Carrier (Name, address, country) Frachtführer (Name, Anschrift, Land) <div style="border: 1px solid black; padding: 5px; width: fit-content; margin: 10px auto;">         ROEHNHASEL S.p.A.          08 MAR 2022 - 10:55:33          Sebze St. Ch. J. 113          J. ALBA - ROMA       </div>											
<b>3</b> Az áru kiszolgáltatási helye (helység, ország) Place of delivery of the goods (Place, country) Auslieferungsort des Gutes (Ort, Land) helység / place / Ort <b>Modugno (BA)</b> ország / country / Land <b>ITALY</b>				<b>17</b> További fuvarozók (Név, cím, ország) Successive carriers (Name, address, country) Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land)											
<b>4</b> Az áru átvételének helye és időpontja (helység, ország, időpont) Place and date of taking over of the goods (Place, country, date) Ort und Tag der Überehmahme des Gutes (Ort, Land, Datum) helység / place / Ort <b>Hatvan</b> ország / country / Land <b>HUNGARY</b> időpont / date / Datum <b>20220302</b>				<b>18</b> A fuvarozó fenntartásai és bejegyzései Carrier's reservations and observations Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer											
<b>5</b> Mellékelt okmányok Annexed documents Beigefügte Dokumente SAP:831952															
<b>6</b> Jel és szám Marks and Nos Kennzeichen und Nummern		<b>7</b> Darabszám Number of packages Anzahl der Packstücke		<b>8</b> Csomagolás módja Method of packing Art der Verpackung		<b>9</b> Áru megnevezése Name of the goods Bezeichnung des Gutes		<b>10</b> Statisztikai szám Statistical number Statistiknummer		<b>11</b> Bruttó súly (kg) Gross weight in kg Bruttogewicht in Kg		<b>12</b> Térfogat (m³) Volume in m³ Umfang in m³			
		68		PAL		<div style="font-size: 2em; font-weight: bold; text-align: center;">C M R</div>				7,684.000					
<b>13</b> A feladó rendelkezései (Vám- és egyéb hivatalos kezelés) Sender's instructions (Customs and other formalities) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		<b>19</b> Fizetendő To be paid by Zu zahlen vom		Feladó, Sender, Absender		Pénznem, Currency, Währung		Átvető Consignee Empfänger							
<b>14</b> Visszatérítés Reimbursement Rückerstattung		<b>15</b> Fuvardíj-fizetési rendelkezések Direction as to freight payment Frachtzahlungsanweisungen Bérmertve, freight paid, frei Bérmertésítés nélkül, freight to be paid, unfrei		<b>20</b> Különleges megállapodások Special agreements		Besondere Vereinbarungen									
<b>21</b> Kiállítás helye, időpontja Established in Ausgefertigt in <b>Hatvan</b> am <b>20220302</b>				<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the senders Unterschrift und Stempel des Absenders <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">             ROEHNHASEL S.p.A.              Via dei Ciclamini, 4              70026 Modugno (BA)           </div>				<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">             ROEHNHASEL S.p.A.              Via dei Ciclamini, 4              70026 Modugno (BA)           </div>				<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.			
<b>22</b> A feladó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the senders Unterschrift und Stempel des Absenders <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">             ROEHNHASEL S.p.A.              Via dei Ciclamini, 4              70026 Modugno (BA)           </div>		<b>23</b> A fuvarozó aláírása és bélyegzője Signature and stamp of the carrier Unterschrift und Stempel des Frachtführers <div style="border: 1px solid black; padding: 2px; display: inline-block;">             ROEHNHASEL S.p.A.              Via dei Ciclamini, 4              70026 Modugno (BA)           </div>		<b>24</b> Az áru átvétele: Kelet Goods received: Date on..... Gut empfangen: Datum am.		<div style="text-align: center;"> <b>ROEHNHASEL S.p.A.</b>              Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA)   <b>08 MAR 2022</b>               "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"           </div>									
<b>25</b> Rendszám Registration number Kernzeichen <b>AB20CYK</b>		<b>26</b> Raktárhasználat Useful load Nutzlast <b>AB92CYK</b>													